



Convention sur la  
diversité biologique



Réf.: SCBD/OES/AD/ar/73727

24 septembre 2010

## NOTIFICATION<sup>1</sup>

### Transport par train gratuit à l'arrivée et au départ pour les participants à MOP-5 et COP-10

Madame/Monsieur,

Il me fait plaisir de vous informer que le Comité de promotion CDB COP10 d'Aichi Nagoya fournira aux participants à COP-MOP-5 et COP-10 des billets de train aller-retour gratuits pour la ligne de l'aéroport Meitetsu qui relie l'Aéroport international du Japon central (station Centrair) et la ville de Nagoya (stations Meitetsu Nagoya et Meitetsu Kanayama).

Les billets gratuits seront applicables aux cabines de seconde classe seulement – veuillez noter qu'il n'existe pas de système de réservation à l'avance pour cette classe. Dans l'éventualité où vous souhaiteriez un siège réservé ou voyager via  $\mu$ Sky Limited Express, un coût supplémentaire de 360 JPY sera applicable, devant être payé par les participants (pour des informations relatives aux trains : <http://www.meitetsu.co.jp/english/surcharge/index.html>). Soyez avisé que le trajet dure environ 45 minutes.

Les participants sont invités à appliquer pour obtenir leurs billets gratuits en envoyant un courriel au Centre de ressources (CRC) CDB COP10 d'Aichi-Nagoya, à [cop10@or.knt.co.jp](mailto:cop10@or.knt.co.jp), contenant les informations suivantes :

1. Nom
2. Numéro de téléphone
3. Information d'arrivée [Date, heure, numéro de vol]
4. Information de départ [Date, heure, numéro de vol]
5. Station d'embarquement vers Centrair de KANAYAMA ou NAGOYA

Suivant la réception de vos informations, le CRC vous enverra deux coupons qui vous seront échangés à votre arrivée pour les billets de train.

À votre arrivée à la station Centrair, veuillez présenter le coupon d'arrivée au Bureau d'accueil à l'aéroport pour obtenir votre billet pour la ville de Nagoya.

À tous les Points focaux CBD et CPB, organisations internationales, ONG, CAL

<sup>1</sup>: Ceci n'est pas une traduction officielle. Il s'agit d'une courtoisie du Secrétariat.



Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique  
Programme des Nations Unies pour l'Environnement  
413 rue Saint-Jacques, Suite 800, Montréal, QC, H2Y 1N9, Canada  
Tél : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588  
[secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int) [www.cbd.int](http://www.cbd.int)



La vie en harmonie, vers le futur  
いのちの共生を、未来へ  
COP 10 / MOP 5

Au moment du départ, vous devez présenter le coupon de retour au Bureau d'accueil de la station Kanayama ou de la station Nagoya pour obtenir votre billet de train pour le trajet de retour vers l'aéroport.

Veillez accepter, Madame/Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Ahmed Djoghla  
Secrétaire exécutif